

VOOR U GELEZEN...

05 MAART 2012

TEN GELEIDE

Hierbij bieden wij u de februari 2012-editie aan van Voor u gelezen... Met een bloemlezing van berichten over actuele ontwikkelingen in en om Aruba. Ook Aruba moet wegen vinden om de staatsschuld te saneren. Premier Eman stelt dat dit moet gebeuren op basis van eigen kracht. De inzet van de Nederlandse overheid op prestatieafspraken en profilering door de onderwijsinstellingen treft ook Aruba. Mogelijk gaan de geplande bachelor- en masteropleidingen van de Gerrit Rietveld academie op Aruba niet door. Verder blijft de toekomst van de Valero raffinaderij de media beheersen. Er worden gesprekken gevoerd met een aantal mogelijke partners. Voor meer nieuws over Aruba verwijzen wij u graag naar www.amigoe.com. Zie ook onze vernieuwde website www.genootschapnederlandaruba.nl. Wij wensen u veel leesplezier!

Koninkrijk- en EU-relaties

Amigoe 02-02-12: VNO steunt 57 maatschappelijke projecten

ORANJESTAD — De Vertegenwoordiging van Nederland (VNO) heeft vorig jaar uit haar Kleine Projecten Fonds 57 maatschappelijke projecten financieel gesponsord. De meeste van deze projecten waren op sociaal gebied, zoals een donatie waarmee stichting Thuiszorg Aruba kerstcadeautjes voor haar cliënten kon kopen en een cursus voor verslaafden via de stichting Adopt an Addict. Ook dit jaar staat VNO weer open voor aanvragen.

Met het Kleine Projecten Fonds wil VNO een bijdrage leveren 'aan de Arubaanse maatschappij in brede zin'. De ingediende en geholpen projecten waren zeer verschillend, laat VNO weten. Zo ontvingen veel jeugdprojecten een donatie. Voorbeelden hiervan zijn de reparatie van het dak van scoutinggroep Casibari en een bijdrage aan de viering van de Dag van de Rechten van het Kind in Centro di Bario Playa Pabao. Verder ondersteunde VNO ook projecten op het gebied van cultuur en sport.

Het Kleine Projecten Fonds hielp in 2010 ook ongeveer 40 projecten op het gebied van kunst en cultuur, jeugd, ouderenzorg en dierenrechten. Toen kreeg bijvoorbeeld de Caribbean University of Aruba een donatie voor de organisatie van een cursus voor strandwachten. Maar ook het jaarlijkse zomerkamp van club Don Bosco, de Arubaanse muziekschool, stichting Ambiente Feliz, Funari, Ambiente Nobo en het Rode Kruis kregen geld voor verschillende projecten.

Nieuwe aanvraag

Ook dit jaar zal VNO weer diverse stichtingen en organisaties steunen bij de uitvoering van projecten. Het staat iedereen vrij om een aanvraag te doen voor subsidie. Bij de beoordeling van een project let VNO op een aantal criteria. Het project levert een bijdrage aan een goed doel in de Arubaanse samenleving. Waar mogelijk, houdt het project rekening met lange termijneffecten (duurzaamheid). De bijdrage per project bedraagt maximaal 10.000 florin.

De doelstellingen van het project zijn kort omschreven. Een lokale organisatie (geen commercieel bedrijf, overheidsinstelling of privépersoon) is verantwoordelijk voor het beheer en de uitvoering van het project. Het project wordt op Aruba uitgevoerd. De aanvraag heeft niet te maken met de kosten voor reguliere bedrijfsvoering (zoals maandelijkse huur). Verzoeken voor steun kunnen schriftelijk worden ingediend in het kantoor van VNO aan de LG Smith Boulevard 44 of per email via info@vno.minbzk.nl.

Amigoe 11-02-12: Eman: 'Herfinanciering zonder hand ophouden'

ORANJESTAD — Een herfinanciering voor de staatsschuld moet komen vanuit de eigen sterke positie, visie en daadkracht van Aruba, zonder de hand op te houden. Dit zei premier Mike Eman (AVP) gisteren tijdens een persmoment met de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Liesbeth Spies (CDA).

Aruba heeft een staatsschuld van meer dan 2,5 miljard florin. De mogelijkheid tot herfinanciering van deze schuld is opgenomen in het samenwerkingsprotocol. Er wordt nu met nog in te stellen commissies gekeken naar deze

mogelijkheden, al heeft dit niet direct prioriteit, aldus Eman. Hij geeft aan dat het voor Aruba altijd belangrijk is geweest om inhoud te kunnen aan het Koninkrijk zonder daarbij de hand op te houden. Hij stelt dan ook dat Aruba vanuit de 'eigen sterke positie, visie en daadkracht inhoud weet te geven aan de toekomst'.

Het schept vertrouwen in het buitenland dat dit binnen het Koninkrijk gebeurt, aldus de premier. "Binnen die context zien we, op basis van het samenwerkingsprotocol, absoluut economische ontwikkelingen en sociale versterking, maar ook kansen op de internationale financiële markt." Door samenwerking in het buitenland verder uit te bouwen, kan er wellicht een beter rentepercentage voor Aruba uitkomen, gaat hij verder. "Maar het is niet zo dat Aruba op een cadeautje wacht. Dat onderscheidt ons juist misschien wel van de anderen. Voor ons is het belangrijk dat we zelf de spreekwoordelijke broek ophouden en ik denk dat we hebben laten zien dat met succes te kunnen doen."

Amigoe 15-02-12: Aruba en Curaçao zoeken oplossing luchtruimconflict

ORANJESTAD — De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), en zijn Curaçaose collega Charles Cooper zoeken naar een oplossing voor het conflict tussen beide landen op gebied van luchtruimbeheer.

Oduber is momenteel op werkbezoek in Curaçao. Afgelopen maandag bezocht hij minister Cooper van Verkeer, Vervoer en Stedelijke Planning. Aruba en Curaçao hebben een conflict over de controle van het luchtruim boven de twee eilanden. Oduber is niet blij dat Aruba hier weinig over heeft te zeggen, ondanks afspraken die eerder waren gemaakt met Nederland. Vorig jaar kreeg hij de volledige steun van het parlement om te onderzoeken of hij niet alsnog tot een akkoord kan komen met Curaçao of Nederland. Lukt dit niet, dan kan hij dit onderwerp op Koninkrijksniveau aanhangig maken.

Oduber en Cooper kwamen overeen om alsnog samen te blijven zoeken naar een oplossing voor dit conflict. Volgende week komt de Curaçaose minister naar Aruba om verder te onderhandelen met Oduber. Dan wordt ook de samenwerkingsovereenkomst getekend tussen Directie Scheepvaart en Maritime Authority Curaçao (MAC). De laatste openstaande punten in deze overeenkomst werden afgelopen maandag door de twee ministers afgewerkt. De afspraak is nu dat MAC voor de komende drie jaar Directie Scheepvaart gaat helpen met haar diensten. Ook zal MAC meehelpen om een schepenregistratiesysteem op te zetten, als de Arubaanse regering tot dit systeem besluit.

Beide ministers spraken verder nog over het Maritiem Overleg Platform (MOP) dat in maart plaatsvindt op St. Maarten. Tijdens het werkbezoek ging Oduber ook naar het Amerikaanse consulaat op Curaçao. Daar sprak hij met consul Valerie Belon over onder meer de US Border Patrol en ontwikkelingen op het gebied van de luchtvaart.

Amigoe 15-02-12: 'Consulaat VS nog steeds gewenst op Aruba'

ORANJESTAD — Tijdens een bezoek van de Amerikaanse consul Valerie Belon aan de nieuwe directeur Andy Lee van Buitenlandse Betrekkingen (DBB), greep deze de kans om opnieuw de wens van Aruba uit te spreken om hier een Amerikaanse consulaat te krijgen. Al jaren is er wel een consulaat op Curaçao voor de Nederland-Caribische eilanden. Vanwege de aanwezigheid van Amerikaanse bedrijven en het grote aantal toeristen dat elk jaar Aruba bezoekt, ziet ons land graag dat de Verenigde Staten ook hier een vertegenwoordiging hebben. Het gesprek ging ook over een mogelijk belastingverdrag ten gunste van beide landen. Dit moet volgens de Arubaanse overheid leiden tot een beter vestigingsklimaat voor Amerikaanse bedrijven.

Amigoe 27-02-12: Brief van Aruba naar staatssecretaris OCW

ORANJESTAD — Vanuit Aruba gaat een brief uit naar staatssecretaris Halbe Zijlstra (VVD) van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap met de vraag of het niet laten uitbreiden van onderwijsinstellingen in het buitenland ook voor Aruba geldt. Dit om te bekijken of de Gerrit Rietveld Academie alsnog bachelor- en masteropleidingen kan opzetten.

"Aruba is deel van het Koninkrijk. Wij willen weten of de staatssecretaris in deze context dat ook vindt of ons alsnog onder de noemer buitenland plaats", aldus Alice van Romondt, beleidsadviseur van minister Michelle Winklaar (AVP) van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur. Vorige week kondigde Zijlstra in een brief aan de Tweede Kamer aan dat de geplande uitbreiding van de wet, waardoor Nederlandse instellingen voor hoger onderwijs geaccrediteerde opleidingen in het buitenland aan kunnen bieden, alsnog niet doorgaat. De kwaliteit van het hoger onderwijs in Nederland zelf zou volgens hem op dit moment prioriteit moeten hebben. De staatssecretaris wil voorrang geven aan het uitwerken van prestatieafspraken en verdere profilering door de onderwijsinstellingen. De aankondiging van Zijlstra zet een stop op de plannen voor de bacheloropleidingen Grafisch Ontwerp en Beeldende Kunst die later dit jaar van start moesten gaan op Aruba. Hetzelfde geldt voor de

masteropleidingen die op lange termijn gepland stonden. Wel kunnen zogeheten 'joint degrees' worden uitgegeven in samenwerking met buitenlandse instellingen, een mogelijkheid die onder meer door de Rietveld Academie zelf zou zijn geopend. Van Romondt zegt niet hierop vooruit te willen lopen.

De twintig studenten die nu de vooropleiding volgen van de Gerrit Rietveld Academie zijn nog niet officieel op de hoogte gebracht van de aankondiging van Zijlstra en de mogelijke gevolgen daarvan voor de plannen van de Amsterdamse kunstacademie op het eiland. Van Romondt geeft aan dat de regering nog geen brief heeft gekregen vanuit Den Haag. "Dus wat ons betreft loop alles nog gewoon volgens schema. Wel houdt Directie Cultuur Aruba binnenkort een bijeenkomst met de studenten", aldus Van Romondt.

Financiën en economie

Amigoe 11-02-12: 'Energie' centraal tijdens Colombiaans bezoek

ORANJESTAD — De Colombiaanse voorzitter van de Senaat, Juan Manuel Corzo, is op uitnodiging van de regering op Aruba. Het bezoek aan ons eiland is bedoeld om de banden tussen Aruba en Colombia aan te halen. Het thema 'energie' is één van de hoofdthema's tijdens het bezoek van Corzo. Op de agenda van de voorzitter staat dan ook een bezoek aan de olieraffinaderij Valero, waar hij onder meer spreekt met lokale ondernemers. Maar er is ook een gesprek gepland met de regering. De Colombiaanse voorzitter heeft volgens de regering gezegd dat Colombia een belangrijk productieland is van aardolie en gas. Bij aankomst werd Corzo verwelkomd door de Arubaanse Statenvoorzitter Paul Croes (AVP) en de Colombiaanse consul, Terquino Pacheco. "Aruba heeft historische, economische, commerciële en toeristische banden met Colombia", aldus Croes. Bovendien is er een grote Colombiaanse gemeenschap op Aruba. Daarom wordt het bezoek van de Senaatsvoorzitter dan ook extra belangrijk gevonden, aldus de regering.

Amigoe 15-02-12: 'Bedrijfsleven blijft vertrouwen in economie'

ORANJESTAD — Het Arubaanse bedrijfsleven blijft vertrouwen in de economie houden. Deze conclusie trekt de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), naar aanleiding van de Business Perception Survey (BPS). Dit onderzoek gaat over het derde kwartaal van vorig jaar, afgenomen door de Centrale Bank van Aruba (CBA).

Uit het onderzoek blijkt dat bedrijven nog altijd een relatief positief beeld hebben van de huidige en toekomstige economische vooruitzichten van Aruba. Respondenten gaven aan dat de huidige economische condities beter zijn dan in 2010 en 2009. Wel is het vertrouwen verminderd (met 0,3 procentpunt), vergeleken met de twee voorgaande kwartalen van vorig jaar, aldus CBA. Het optimisme is het grootst in de sectoren bouw, detailhandel, transport en financieel.

Ruim 43 procent van de bedrijven rapporteerde winst. Van deze bedrijven is de winst bij 18,9 procent van de bedrijven in het derde kwartaal van vorig jaar meer dan 10 procent gestegen. Investeringen namen bij de meeste bedrijven (54,1 procent) toe. Bij ruim 35 procent van de bedrijven bleven de investeringen gelijk en 10,8 procent rapporteerde een afname. Ongeveer de helft van de bedrijven (48,6 procent) meldde in het derde kwartaal van vorig jaar geen verandering in personeel. Bij 27 procent van de bedrijven waren er minder mensen in dienst en bij 24,3 procent waren er juist meer werknemers in dienst. De groei zat vooral in de sector detailhandel en de financiële sector.

De conclusie van de CBA is dat bedrijven positief blijven over de vooruitzichten. De mate van vertrouwen is licht gedaald, maar de meeste bedrijven zijn net zo positief over de economie als in 2007, dus voor de economische neergang.

Amigoe 16-02-12: Nieuw bedrijf in zonnepanelen

ORANJESTAD — "Aruba heeft een zonnetje dat twee keer zoveel geeft als in Nederland." Dat zei Fons van Pul, directeur van Pfixx Solar Aruba, gisteren tijdens de presentatie van dit nieuwe bedrijf in zonnepanelen. Romar Trading en BSL Laundry sloten er al een contract mee.

Deze twee bedrijven gaan dus als eerste op Aruba gebruik maken van de zonnepanelen en -energie via Pfixx. Het bedrijf is al jaren actief in Nederland en levert vooral aan Duitsland. Via Tom van de Kamp, die regelmatig op Aruba verblijft, is het idee ontstaan om het bedrijf ook hier te vestigen. Dit kon nadat de regering besloot dat zonne-energie mag worden toegepast, aldus Van de Kamp. "Dit is van groot belang om de kostenstructuur van de energie binnen de perken te houden. Daarnaast is het voor Green Aruba, waar zo veel om te doen is, een geweldige stap voorwaarts als we zonnepanelen kunnen toepassen."

Van Pul wijst op het grote voordeel van Aruba, de zon. Nederland kent bijvoorbeeld een instraling van 900 Kwh en op Aruba ligt dit tussen de 1700 en 2000 Kwh, aldus de ceo. "Dat halveert eigenlijk nog eens de kosten en dat maakt ons enthousiast." Hij doelt hiermee op de investeringskosten in vergelijking met Nederland, omdat de zon er hier twee keer zo veel voor teruggeeft.

Het bedrijf kiest voor Aruba, omdat het strategisch een goed land is, aldus Van Pul. Nederland en Aruba voelen zich verbonden en het dient als hub voor uitbreiding naar andere eilanden, gaat hij verder. Het bedrijf gaat zich nu richten op het zonne-energieproject bij de luchthaven en heeft al een ontwerp klaar. "We hopen natuurlijk als beste uit de bus te komen."

Amigoe 17-02-12: Vrije zone versoepelt regels

ORANJESTAD — Vooruitlopend op wetgeving heeft minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie & Energie een beleidsnota goedgekeurd met wijzigingen voor bedrijven die gevestigd zijn of zich willen vestigen in de vrije zone van Aruba. Zo hoeven dienstverlenende bedrijven zich niet meer verplicht te vestigen in de bestaande vrije zones. Bovendien mogen bedrijven nu 25 in plaats van 5 procent van de omzet afzetten op de lokale markt.

Dat maakte Free Zone Aruba (FZA) gisteren bekend. Met goedkeuring van FZA en de belastingautoriteit, en onder bepaalde voorwaarden, mogen dienstverlenende bedrijven van de vrije zones zich buiten deze zones vestigen. Ook is de definitie van toegestane activiteiten voor dienstverlenende bedrijven verduidelijkt. "Dit brengt de wet in overeenstemming met de gehanteerde definities van andere landen en verbreedt de mogelijkheden", aldus FZA. Bovendien zijn alle kantoorruimtes van de vrije zone vol. Nieuwe dienstverlenende bedrijven zouden zonder beleidswijziging bij gebrek aan geschikte huisvesting dus niet meer worden toegelaten tot de vrije zone. Investeren in nieuwe kantoorruimte zou bedrijfseconomisch niet verantwoord zijn in verband met de geplande verhuizing naar de vrije zone in Barcadera.

Een andere wijziging is de verruiming van de afzet op de lokale markt. Als vrije zone bedrijven in het bezit zijn van een speciale vergunning, dan mogen ze vanaf dit jaar een kwart van de omzet op de lokale markt afzetten. Wel moet hierover winstbelasting volgens het normale tarief betaald worden. Hiermee is de beperking die tien jaar geleden werd opgelegd, weer teniet gedaan. Gebleken is dat deze aanscherping van de regels als een 'onoverkomelijke drempel wordt ervaren door potentiële klanten'.

De huidige wetgeving is intussen tien jaar van kracht. Een wijziging van deze wet is volgens FZA nodig om de vrije zone aantrekkelijker te maken. "De vrije zone is een belangrijk instrument om investeerders aan te trekken en de economie van Aruba te diversifiëren." Het bijzondere van deze investeringen voor Aruba is dat ze los staan van de toeristische sector. Door de geografische ligging, transportverbindingen, fiscaal gunstige tarieven, veiligheid en politieke stabiliteit denkt FZA dat Aruba een aantrekkelijke plek is voor investeerders. Bovendien zou de vrije zone een belangrijke rol kunnen vervullen voor het positioneren van ons eiland als hub voor bedrijven uit Nederland en de Europese Unie, die de Zuid-Amerikaanse markt willen betreden, en vice versa.

Amigoe 22-02-12: Aanbesteding voor verdere uitbreiding luchthaven

ORANJESTAD — Luchthavenautoriteit AAA doet een oproep aan bedrijven om offertes in te dienen voor uitbreidingen aan de terminal aan de zuidzijde van de luchthaven. Daar worden privévliegtuigen, zakelijk verkeer en hun passagiers afgehandeld.

Bedrijven hebben tot 7 maart de tijd om de aanbestedingsdocumenten op te vragen bij AAA. Op 21 maart om half negen 's morgens hebben geïnteresseerde bedrijven de mogelijkheid om het terrein te inspecteren. Het inleveren van schriftelijke vragen is mogelijk tot 28 maart uiterlijk half vijf 's middags. Deze worden uiterlijk 4 april beantwoord via e-mail. AAA laat weten dat ze van bedrijven drie offertes verwachten. Eén voor de uitbreiding van General Aviation, zoals de terminal aan de zuidzijde heet, een andere offerte voor het asfalt van de vliegtuigbanen en een gecombineerd voorstel waarbij de combinatie voordeliger moet uitkomen voor de luchthaven dan beide aparte offertes. Bedrijven dienen hun voorstellen op 18 april uiterlijk om tien uur 's morgens in te leveren. De voorstellen worden vervolgens direct publiekelijk bekendgemaakt.

Op 21 juli vorig jaar werd het startsein gegeven voor South Side Development Project - Phase 1. Deze uitbreiding (kosten: ongeveer 50 miljoen florin) moet meer plek bieden aan de vliegtuigen, de veiligheid verbeteren en meer flexibiliteit bieden voor de luchthaven. De eerste fase, begroot op 18 miljoen florin, moet in juni van dit jaar voltooid zijn.

Tijdens het eerste gedeelte van het project worden voorzieningen zoals elektriciteitshuizen en brandstoffaciliteiten verplaatst, veiligheidsmaatregelen getroffen en twee nieuwe vliegtuighangars gebouwd die groot genoeg zijn voor vliegtuigen van het type Boeing 737. Deze hangers worden eigendom van AAA en worden verhuurd aan vliegtuigmaatschappij Tiara Air en Oduber Aviation. In de tweede fase van de uitbreiding wordt het 'platform'

versterkt om grotere en zwaardere toestellen te kunnen laten landen en te parkeren op het asfalt van het terrein van General Aviation. De capaciteit wordt hierdoor bijna verdubbeld, er komt namelijk een aparte taxibaan voor inkomende en uitgaande vliegtuigen. De tweede fase kost naar schatting 12 miljoen. Na de eerste twee fasen volgt de uitbreiding van het vliegplatform zelf in 2013. Hiervoor wordt nog eens 20 miljoen begroot. Uiteindelijk moet het ontwikkelingsproject rond 2014 voltooid zijn.

Amigoe 25-02-12: Geen harde afspraken Oil and Gas Summit

ORANJESTAD — De Aruba Oil and Gas Summit 2012, met de regering, Valero, Ecopetrol, Repsol, Gasunie en Pacific Rubiales als deelnemers, heeft als enig concreet resultaat opgeleverd dat de partijen op korte termijn met elkaar verder zullen praten over samenwerking. Dat staat in een verklaring die gisteravond werd ondertekend.

De Arubaanse regering organiseerde de Aruba Oil and Gas Summit 2012 in hotel Radisson, met steun van de regering van Colombia. De top had als primair doel om een mogelijke oplossing te vinden voor de verliesgevende raffinaderij van Valero op Aruba en om samen naar scenario's te zoeken die een mogelijk partnerschap of een overname van de raffinaderij zouden bevorderen. Ook de mogelijke exploitatie en levering van gas stonden op de agenda.

Mogelijke allianties

Drie mogelijke allianties lagen op tafel. Allereerst één tussen Aruba, het Colombiaanse energiebedrijf Ecopetrol, de Nederlandse Gasunie en Valero voor de aanleg van een gaslijn tussen Colombia naar Aruba en projecten op gebied van vloeibaar en gecombineerd gas. Als tweede een alliantie tussen Aruba, het Spaanse energiebedrijf Repsol en Ecopetrol voor het boren naar gas rond het eiland. De derde alliantiemogelijkheid was tussen Aruba, Valero en Ecopetrol voor partnerschap in de raffinaderij en de mogelijkheid voor het samen aanleggen van een zogeheten 'project upgrader' voor het verwerken van zware Zuid-Amerikaanse aardolie.

In de uiteindelijke verklaring staat dat de gesprekken 'uiterst productief' waren. De gesprekspartners kwamen overeen dat ze de besproken allianties verder zullen bestuderen. Op korte termijn komen ze opnieuw samen om de agenda's van de volgende discussies vast te leggen en verder te praten. Aruba zal een bijdrage leveren aan het vastleggen van de agenda's.

Bezoek in plaats van werkgroepen

Amigoe meldde gisteren dat de deelnemers vandaag in werkgroepen zouden worden ingedeeld. Maar de secretaris van de ministerraad, Nicole Hoevertsz, liet vanmorgen weten dat de top vandaag niet verder gaat. In plaats daarvan bezoeken de delegaties de raffinaderij. De verklaring die de partijen gisteren ondertekenden, kwam vrij onverwachts. Een uur voordat *Amigoe* de verklaring van persvoorlichter Lysander Besselink ontving, kwam vanuit de regering juist het bericht dat het gisteren niet meer zou lukken om met een persverklaring over de Oil and Gas Summit te komen.

Amigoe 27-02-12: Vervolg Oil and Gas Summit volgende week

ORANJESTAD — De Aruba Oil and Gas Summit kent volgende week haar vervolg in Colombia. Dit maakte minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie en Energie vandaag bekend tijdens een persconferentie.

Deze week zal oliemaatschappij Valero aan de gesprekspartners van de bijeenkomst, die afgelopen vrijdag in het Radisson hotel plaatsvond, specifieke bedrijfsinformatie en data over de raffinaderij op Aruba toesturen.

"Volgende week wordt in Colombia het gesprek tussen Ecopetrol, Repsol, Valero en de Arubaanse regering voortgezet", aldus De Meza. De mogelijkheid dat het Braziliaanse Petrobras aanschuift is aanwezig, zo laat hij aan *Amigoe* weten. Petrobras deed niet mee aan de Oil and Gas Summit omdat net op die dag carnaval werd gevierd. "Dan staat alles stil in Brazilië. Dan hadden ze alsnog iemand kunnen sturen, maar Petrobras stond erop om een zware delegatie te kunnen sturen naar Aruba en dat kon niet op zo'n korte termijn met een voor hun zo'n belangrijke feestdag voor de deur." Petrobras heeft nog altijd de keus om aan te schuiven bij de bijeenkomst of om apart met Aruba om de tafel te zitten. De Meza: "We sturen hoe dan ook een uitnodiging naar hen toe."

De regering wacht ook op een bevestiging van het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA voor gesprekken over de raffinaderij. "Er zijn echter wat bemoeilijkende factoren. Zo zit Venezuela in een verkiezingsjaar en kampt president Hugo Chavez met gezondheidsproblemen waardoor hun agenda op dit moment wellicht andere prioriteiten heeft." Dat Venezuela als voorwaarden voor verdere gesprekken zou hebben geëist dat Aruba deelneemt aan de door haar geleide regionale alliantie Petrocaribe of zelfs haar banden met Nederland zou moeten verzwakken, ontkent de minister. Overigens zijn alle deelnemende partijen akkoord dat Aruba niet met hen exclusief onderhandelt, maar tegelijkertijd onderhandelingstrajecten aangaat met meerdere partijen om zo

snel mogelijk een permanente oplossing te zoeken voor de raffinaderij. Ondertussen blijft Valero vooralsnog open en draait een productie van 100.000 vaten per dag.

Volgens De Meza ging de regering er niet vanuit dat dit weekend al spijkers met koppen zouden worden geslagen met de verschillende gesprekspartners. "Het is inderdaad een traject dat al heel lang loopt. Maar Ecopetrol is een gegadigde die er recent bijkwam." Naast discussies over de raffinaderij werd, onder meer met de Spaanse energiegigant Repsol en de Nederlandse Gasunie, gesproken over gaswinning over een periode van tussen de twee en vijf jaar. "We wilden deze bijeenkomst als een pakket behandelen. Al deze factoren hebben namelijk met elkaar te maken", aldus De Meza. Hoewel er nog altijd meerdere gegadigden zijn voor gaswinning in de wateren rond Aruba, is Repsol de grootste en meest geïnteresseerde en daarom de partij die werd uitgenodigd, zo laat de minister weten.

Diversen

Amigoe 09-02-12: Samenwerking op komst Arubaanse en Belgische universiteit

ORANJESTAD — Universiteit van Aruba (UA) en de Belgische KHK University College willen in de toekomst gaan samenwerken op het gebied van docenten- en studentenmobiliteit, stages en contacten met de bedrijfswereld. Hierover spraken UA-rector Glenn Thodé en lector Hans Geerts elkaar vanochtend. Geerts omschrijft het gesprek als 'erg positief'. De Belgische lector coördineert internationale stageprojecten, waardoor momenteel een aantal Vlaamse studenten op Aruba aan de slag, waaronder bij Amigoe. Woensdag gaf hij als gastlector aan UA een introductie over Vlaanderen en België aan een enthousiaste groep studenten van de faculteit Hospitality & Tourism. Over de concrete planning en invulling van de samenwerking wordt later verder onderhandeld, maar beide partijen laten weten dat de intentie zeker aanwezig is om te komen tot een 'verrijkende synergie en win-winsituatie'

Amigoe 09-02-12: Bachelor- en mastertitels eindelijk formeel

ORANJESTAD — Met een unanieme stemming van veertien stemmen voor, werd gisteren de Landsverordening Universiteit van Aruba (UA) aangepast zodat deze haar bachelor-masterstructuur formeel kan maken.

UA hanteert al sinds 2005 de bachelor-master (bama) structuur op haar faculteiten. Doel van de wetswijziging is om de structuur te formaliseren zodat de opleidingen van de UA beter aansluiten op vervolgoopleidingen in de VS, Canada en Europa. Zo kan een student met een bachelor-diploma van de UA op zak in het buitenland een masteropleiding volgen. De bama-structuur heeft immers maatstaven die over de hele wereld gelijk zijn. UA kan bovendien op haar beurt zelf ook internationale studenten aantrekken die hun master hier willen volgen.

Alle studenten die na 1 september 2007 zijn begonnen aan een masterstudie aan de rechtenfaculteit van de UA en deze met succes afronden, krijgen de mastergraad. Zij krijgen de mogelijkheid om te kiezen tussen de titels LL.M. en mr. Voor wie uiterlijk op 1 september 2011 is afgestudeerd, blijft de oude wet echter van kracht. Hij of zij krijgt de titel meester in de rechten.

De wetswijziging trekt mensen met een mastergraad in de rechten voortaan gelijk met meesters in de rechten. Hierdoor kan iemand met een master in rechten zich voortaan ook inschrijven als advocaat op Aruba. Een functionaris met een mastergraad in de rechten, bijvoorbeeld een griffier van de Staten, krijgt vanaf nu ook dezelfde bevoegdheid, salaris, vakantiegeld, wachtgeld en pensioen als iemand met diezelfde functie en een titel van meester in de rechten.

De bama-structuur werd in Nederland in 2002 ingevoerd. Datzelfde jaar al besloot het College van Curatoren van de UA dat het invoeren van dat systeem ook hier noodzakelijk was. In 2005 stapte de Faculty of Hospitality and Tourism over naar de bama-structuur. De rechtenfaculteit volgde een jaar later. Momenteel hanteert de UA net als in Nederland een onderscheid tussen hoger beroepsonderwijs (HBO) en wetenschappelijk onderwijs (WO). In Nederland hanteert men een HBO-bama en een WO-bama. De UA wil op termijn geleidelijk al haar faculteiten laten overgaan tot een eenvormig systeem dat gelijk staat aan de WO-bama in Nederland.

Amigoe 15-02-12: Vooral Arubaanse vrouwen in het onderwijs

Uit het jaarverslag 'Enseñansa na Aruba 2010-2011' over de onderwijssituatie van vorig schooljaar blijkt dat vooral vrouwen voor de klas staan. In het basisonderwijs is 85 procent (417) van de leerkrachten vrouw, in het speciaal onderwijs 69 procent (54 vrouwen), maar het kleuteronderwijs spant met 98

procent de kroon. In het voortgezet onderwijs zijn de percentages meer in balans, daar is 58 procent vrouw.

Nog geen kwart van de leerkrachten komt uit Nederland. In het basisonderwijs is 65 procent (320) afkomstig van Aruba en 20 procent (98) komt uit Nederland. In het speciaal onderwijs is 9 procent (7) van de leerkrachten uit Nederland, de rest is van Aruba. De cijfers van Directie Onderwijs maken verder duidelijk dat in het havo-vwo onderwijs 60 procent van de docenten van Arubaanse bodem is en 18 procent komt uit Nederland. Leerkrachten komen daarnaast uit Curaçao, Bonaire en Suriname.

Inkomen

Ook het gemiddelde inkomen in het onderwijs is meegenomen in het jaarverslag. Dat ligt tussen de 5.000 en 6.000 florin per maand, waarbij 61 procent (48) van de leerkrachten in het speciaal onderwijs, 55 procent (267) in het basisonderwijs en 40 procent (57) in het kleuteronderwijs dit verdient. Een iets lager inkomen, tussen de 4.000 en 5.000 florin per maand, geniet 34 procent (49) in het kleuteronderwijs, 30 procent (147) in het basisonderwijs en 16 procent (13) in het speciaal onderwijs.

Aruba telde vorig schooljaar meer dan 80 scholen die door de overheid worden gesubsidieerd. Daarnaast zijn er nog de private scholen zoals International School of Aruba (ISA), de Schakel, Ibero American High School, Instituto Aristi, Xavier University School of Medicine en Auruus University School of Medicine (voorheen All Saints University of Medicine). 21.375 leerlingen volgden het reguliere onderwijs. Het aantal leerlingen is toegenomen met 0,4 procent (89 leerlingen), vergeleken met vijf jaar geleden. Het aantal leerkrachten nam toe met 4,4 procent (56).

Amigoe 18-02-12: Nieuw leven in oude verteltraditie

ORANJESTAD — Compa Nanzi, de slimme spin die iedereen te slim af is, komt terug. Een nieuw verhalenboek en theatervoorstelling van Carmen Herrera worden op 10 maart gepresenteerd in Cas di Cultura.

“De verhalen van Compa Nanzi, die wij hier op het eiland kennen, behoren tot die brede en rijke orale traditie”, aldus Mirto Laclé, werkzaam als literatuurdocent bij het Instituto Pedagógico Arubano (IPA) en initiator van talrijke cultuurprojecten op Aruba. Op 10 maart organiseert hij de presentatie van een gloednieuwe theaterproductie en boek geproduceerd door Carmen Herrera. Zij bracht alweer verscheidene jaren geleden een album uit met verhalen van Compa Nanzi onder de titel *Scucha canta y goza cu aventurana di Compa Nanzi*. Deze uitgave vormt ook de basis voor deze nieuwe productie.

Slavenhandel

De verhalen over Compa Nanzi, oorspronkelijk afkomstig van West-Afrika, zijn ijkpunten van de orale vertelcultuur binnen de regio. Laclé presenteerde in de afgelopen jaren zelf regelmatig deze verhalen over de slimme spin, aan een breed publiek. “Niet alleen om deze verhalen op zich weer eens te vertellen, maar ook omdat deze een belangrijke historische impact hebben”, aldus Laclé. “Deze verhalen waren hier in het Caribische gebied nooit verteld als de grootschalige slavenhandel niet had plaatsgevonden. Wij willen deze orale traditie, de vertelcultuur, als kunstvorm in de spotlight zetten.”

Tweehonderd jaar geleden werden honderdduizenden Afrikanen verhandeld en verscheept om onder erbarmelijke omstandigheden in een voor hen volslagen vreemde omgeving en cultuur te werken op de plantages van witte eigenaren. Volgend jaar zal worden herdacht dat het nog maar pas 150 jaar geleden is, dat deze praktijk officieel verboden werd. Laclé: “Het aan elkaar vertellen van deze Nanzi verhalen waren voor de Afrikaanse slaven niet alleen een vorm van volksvermaak en het koesteren van hun eigen tradities, maar ook een bron van troost, bemoediging en verzet.”

Vertellers gezocht

De spin, qua omvang een bescheiden figuur, ontwikkelde zich in die slavernijperiode tot een slimme held die het aandurfde zich te meten met de machtigen, onder wie de koning en de tigger. De verhalen kregen daarmee een nieuwe dimensie, die tot op de dag van vandaag zijn betekenis heeft behouden. “Daarom zijn we trots dat we met deze presentatie een nieuw hoofdstuk kunnen toevoegen aan deze rijke volkscultuur”, aldus Laclé. Niet alleen wordt een theaterstuk en boek gepresenteerd, ook het publiek kan op 10 maart in Cas di Cultura meedoen. “Wij willen mensen uitnodigen om op hun eigen wijze Compa Nanzi-verhalen te komen vertellen. We hopen niet alleen ouderen te bereiken, maar ook de nieuwe generatie vertrouwd te maken met de mythische, komische en leerzame avonturen van Compa Nanzi.”

Aan het programma voor de presentatie wordt momenteel nog hard gewerkt. Naast de presentatie van Herrera's nieuwe project en de verhalen van deelnemers uit het publiek, zal er dans en muziek zijn op deze 'Nazi-Zaterdag'. Laclé: "We zijn nog in gesprek met verschillende kunstenaars en organisaties, die mogelijk een bijdrage kunnen leveren. Maar bij deze wil ik in elk geval iedereen die een Compa Nazi-verhaal wil komen vertellen uitnodigen om zich bij ons te melden." Dit kan door contact op te nemen met Laclé via de telefoonnummers 740-2044 en 586-8998 of met Jenny Boezem op 586-8998. Op dinsdag 21 februari om zes uur 's avonds kunnen vertellers hun opzet alvast presenteren bij het productieteam in Cas di Cultura.